

12TH. YEAR

ISSUE 275

Waseet America.com

دليل الجالية العربية

PO Box 278 Worth, IL 60482 Tel: 708-430-1950 web: waseetamerica.com E-mail info@waseetamerica.com

Commercial, Biweekly paper distributed free in Chicago Metro area. (Issue 275) 10/01/2016

جريدة إعلانية نصف شهرية توزع مجاناً في مدينة شيكاغو و ضواحيها

MR. DVR LLC

dish xfinity AUTHORIZED DEALER Comcast Authorized Dealer

DISH NETWORK - INTERNET SERVICES

تركيب ساتلايت - خدمة إنترنت

708-769-8288 أيمن

Email: mrdvr@live.com page : 4

6723 W. 111th St. Worth, IL 60482

InsuredASAP.com

علاء أبو سنينة

كافة أنواع التأمين

ALAA ABUSNEINEH

Lowest Rates in Chicago!

Easy same-day quote.

(708) 233-4848

7213 W. 84th Street

Bridgeview, IL 60455

The Leader in Small Business Insurance



FLASH TAX SERVICE

هادي اصبيح - ماجستير في ادارة الأعمال

Hadi Isbaih "MBA"

Tax, Immigration & Translation

ضرائب. هجرة. وكالات. ترجمه

(87th & Harlem) 708-599-6666

7255 W. 87th Street Bridgeview, IL. 60455



Green way Glass & Mirror

القواسمي للزجاج و المرايا

ALL YOUR GLASS & MIRROR NEEDS

Tel: 708-599-6781 Cell: 708-307-5270

10004 S. 76th Ave. Unit B-South - Bridgeview, IL 60455

First Marshall Auto Auction

368 E 147th st Harvey IL 708-333-2266

2005 Nissna Altima automatic selling price \$1300 .Black

2005 Nissan Maxima automatic selling price \$1900 Gray

2008 Mazda 6 automatic selling price \$1800 .Beige

More Cars in PAGE (13)



BAHA AUTO

بيع و شراء و تبديل السيارات

We Buy, Sell & Trade all kinds of Cars

More than 300 cars for sale

Visit our website for

more information

www.bahaauto.com

أكثر من 300 سيارة للبيع على

موقعنا على الإنترنت

South side

8059 S. Harlem Ave.

Burbank, IL 60459

(708)529-7791

North side

4257 W. North Ave.

Chicago, IL 60639

(773)278-7654



مجوهرات رام الله  
RAMALLAH  
Jewelry

LINA & ELIAS MSEEH

708-430-7008

www.ramallahjewelry.com

Custom & Design your

Jewelry with us

We Buy & Sell Gold

8741 S. RIDGELAND AVE. OAK LAWN, IL 60453



مركز الهداية التعليمي

AL-HEDAYA LEARNING CENTER

للأطفال من سن 3 إلى 18 سنة Children Ages 3-18 Years old

Arabic language  
Reading & Writing  
Quran - Islamic Studies  
Seira Nabaweya  
and much more

Weekends  
Program  
After  
School  
Program

برامج اللغة العربية  
كتابة , قراءة مشافدة  
تعليم صوتي , الاعداد  
المفردات البيتية  
تحفيظ القرآن  
أحكام التجويد  
سيرة نبوية و العديد...

for more information please call us

773-240-4156 or 708-769-4529

7020 Centennial Dr Tinley Park, IL 60477 page :21

To advertise in Waseet America  
Please call us at 708 430 1950

للإعلان في وسيط أميركا .. إتصل بنا على الرقم

708 430 1950

كلمات متقاطعه ..  
متاهة ..  
الصفحة (19)  
قصص قصيرة  
الصفحة (14)  
تابع أسعار العملات  
و الذهب و الفضة  
في الصفحة (13)

24 Yrs Experience

REALTY PROS

Residential, Commercial Business & Investment

Nadir Malley

نادر معالي

لجميع احتياجاتكم العقارية

708.296.1295

7905 W159th St Ste. B Tinley park, IL

www.nedmalley1.com

nedmalley@aol.com

Harlem Insurance

SR-22

هيثم هشلمون

708-923-9500

10662 S. Harlem Ave. Worth, IL 60482

كافة أنواع التأمين

Auto - Home - Business - Trucks -

Contractors - Builders - Car Dealers

متخصصون بالتأمين التجاري

Commercial Insurance

Saving People Money

on more than Car Insurance

Safeco TRAVELERS FIRST CHICAGO AAA PROGRESSIVE

H&R BLOCK

We sign and stand behind every  
return we prepare and are available  
to assist you year-around.

AMERITAX

هيثم هشلمون

ACCOUNTING & BUSINESS LICENSE CONSULTING

محاسبه - ضرائب - ضريبه الدخل

خدمه ترجمه - وكالات - تعبئه اوراق الهجرة و متابعتها

(708)237-4000

ameritaxservice@aol.com

7215 West 84TH ST, Bridgeview, IL

NIG الوطنية للتأمين

National Insurance Group

السيارات - محلات - بيوت

LOW COST AND LOW MONTHLY PAYMENTS

Call us for a Quote and Get a FREE Gift

محمد فلام

MOHAMMAD FALAH

11142 S. HARLEM AVE • WORTH, IL. 60482

OFFICE: 708.448.4600 FAX: 708.448.4702

GLOBE insurance agency

6000 W. 79th St.

Burbank, IL 60459

All Kinds of Insurance

Auto - Home - Business

Trucks-SR-22

كافة أنواع التأمين

Tel : (708) 237-3700

Fax : (708) 237-3705

E-mail: globe79th@yahoo.com

Safeco AIG PROGRESSIVE TRAVELERS INFINITY ZURICH

Quality Services For Quality Customers

WORTH INSURANCE AGENCY

عصام صبح

ISAM SUBOH

YOUR INDEPENDENT INSURANCE AGENT

كافة أنواع التأمين

7053 W. 111th st.

Worth, IL 60482

Ph: (708) 361-8600

Fax: (708) 361-8622

E-mail: isuboh@insproagencies.net

MetLife

PROGRESSIVE

Safeco Insurance

MERCURY TRAVELERS THE HARTFORD

PEKIN STATE AUTO HUMANA

INSURE US

All Kinds of Insurance

كافة أنواع التأمين

Office: (708) 599-2915

Cell: (630) 988-5959

Fax: (708) 599-2916

سفيان حسن

عمر حسن

أسعارنا لاتضاهي Low Cost Premium!

7366 W. 87TH ST BRIDGEVIEW, IL 60455

Since 1997

**GLOBE** insurance agency **كافة أنواع التأمين**  
Quality Services For Quality Customers

**AUTO - HOME - BUSINESS - TRUCKS - SR-22**

Habla español Call for Free Quote

Indiana Insurance Liberty Insurance Safeco AIG AMERICAN SERVICE INSURANCE FIRST Chicago ZURICH TRAVELERS PROGRESSIVE



معين أبو شراره



جهاد مدله

globe79th@gmail.com

Tel: (708) 237-3700

Fax: (708) 237-3705

6000 W. 79th st.

Burbank, IL 60459

**BOOK YOUR FLIGHT TICKET TODAY AND SAVE**

CHEAP AIRLINE TICKETS HONEYMOON PACKAGES HAJJ AND UMRAH VACATION PACKAGES CRUISE PACKAGES

**BARAKEH**  
BARAKEH TRAVEL & TOURS  
البركه للسياحة والسفر

866-227-2534

www.BARAKEHTRAVEL.COM 773-735-7300

## ZAYYAD LAW OFFICES, P. C. Attorneys and Counselors at Law

### CRIMINAL LAW

Felony & Misdemeanor  
Drug Offenses  
Weapon Charges  
DUI & Traffic Law  
Suspended & Revoked License

### OTHER MATTERS

Immigration Law  
Real Estate Transactions  
القضايا الجنائية، قضايا الهجرة،  
قضايا المرور، قضايا الإفلاس،  
وقوانين العمل

**NEHAD H. ZAYYAD, ATTORNEY**

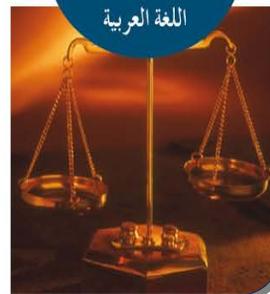
**708-576-4300**

*Free Initial Consultation & Payment Plans Accepted*

9723 SOUTHWEST HIGHWAY  
OAK LAWN, IL 60453

We  
Speak Arabic

نتكلم  
اللغة العربية



## LAW OFFICES OF SANA'A HUSSIEN & ASSOCIATES, PC.



**Litigation:**  
Personal Injury  
Wrongful Death  
Medical Malpractice  
Civil Litigation  
Discrimination  
Estate Planning  
Probate  
Real Estate  
Business Transactions  
Licensing  
Bankruptcy

**Sana'a Hussien**  
Attorney at Law

**المحاميه سناء حسين**

Professional Legal Representation

**24 Years Experience**

**10003 S Roberts Rd  
Palos Hills, IL 60465**

**(708) 361-3030**

Call to schedule free consultation

نتكلم اللغة العربية

الإصابة الشخصية  
الموت الغير متعمد  
الأخطاء الطبية  
القضايا المدنية  
قضايا التمييز  
التركات  
الوصية  
المعاملات العقارية  
المعاملات التجارية  
التراخيص  
قضايا الإفلاس




**SERVICE AVENUE INC**

**إياد زوربا**  
**Ed Zorba**

**(773) 809-0420**  
edzorba2000@yahoo.com  
6000 W. 79th St. Burbank, IL 60459

خدمات عامة  
معاملات هجرة  
ترجمة  
وكالات عامة و خاصة  
تصديق معاملات

Community Services  
Immigration Services  
Translation Services  
Power of Attorney  
Notary Public

**GLOBE LAW SERVICES**  **الدوليه للخدمات القانونية**

**بشرى سارة لأهالي الحالة**

لا داعي للسفر و تعطيل أعمالكم وانفاق ما لا يلزم من المال والوقت بعد الآن....  
نحن هنا في الولايات المتحدة الأمريكية محامون مختصون لحل جميع النزاعات القانونية في  
الأردن وفلسطين اراض(67) فقط داخل حدود البلدية وغيرها  
تنظيم الوكالات بكافة انواعها , معاملات الارث, التحكيم, تصحيح الاسم وجميع المعاملات  
نوفر خدمة ايجاد المشترين للعقارات والاراض ... لدينا اراض للبيع  
لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بنا على الأرقام في اسفل الاعلان




Lawyers ready to be on your behalf in Jordan and Palestine land of (67)only ,  
call today and set up a meeting to give you the best advice  
we're here in USA you don't have to travel or waste your money and time  
**Real estate Selling, Buying and Marketing** . We find buyers for your estate and land

FOR MORE INFORMATION: call adv RAMI AQEL at 773-943-1188 Or 708-717-7875 Or contact me at [globelawservice@gmail.com](mailto:globelawservice@gmail.com)

**NEW!**  
**SAVE YOUR TRIP  
ON YOUR PHONE**



**PRICES ARE  
FALLING**

**BOOK ONLINE DEALS FROM  
REAL LIFE EXPERTS**

**f** LIKE US ON FACEBOOK **OPEN 6 DAYS A WEEK**

DIAL **708-424-1900**  
5716 W. 87TH ST. BURBANK, IL

 **JETT TRAVEL**

**Surveillance Triangle Inc**  
*The Online Store For Your Surveillance Needs*

4713 West Lawrence Ave  
Chicago, IL 60630  
877-676-9441

- Protect your family, Protect your business.  
Affordable security, packages starting **\$379**

- Complete Business and Home Monitoring Solutions

- Spy and hidden cameras

- Installation, Service and Wholesale

Please stop by our retail store or visit us online.  
[www.surveillancetriangle.com](http://www.surveillancetriangle.com)

**مراقب محلك أو عملك أو متراك عن بعد فقط - \$379.00**  
**كاميرات مراقبه... تركيب وصيانته ومبيع جملة**  
**للإستفسار يرجى الاتصال بنا أو زيارة محلنا أو موقعنا على الانترنت**

<p><b>Model CP2480PA</b></p> <p>4 Color Day/Night Security Cameras 4-channel H.264 Network-Enabled DVR 4X 50 ft power/video cable 4X 500mA power supply 500 GB Hard Drive</p> <p><b>Only \$379</b></p>	<p><b>Model WP5018P</b></p> <p>4 Color Day/Night Security Cameras 4-channel H.264 Network-Enabled DVR 4X 50 ft power/video cable 4X 500mA power supply 250 GB Hard Drive</p> <p><b>Only \$459.99</b></p>
<p><b>Model WP6024</b></p> <p>4 Color Day/Night Security Cameras 4-channel H.264 Network-Enabled DVR 4X 50 ft power/video cable 4X 500mA power supply 250 GB Hard Drive</p> <p><b>Only \$479.99</b></p>	<p><b>Model WP636P</b></p> <p>4 Color Day/Night Security Cameras 4-channel H.264 Network-Enabled DVR 4X 50 ft power/video cable 4X 500mA power supply 250 GB Hard Drive</p> <p><b>Only \$499.99</b></p>



# JOEL A. BRODSKY

Attorney At Law

المحامي جول برودسكي

30 Years of Experience 30 عاما من الخبرة

8 S. Michigan Ave. Suite 3200 Chicago IL 60603

(312) 541-7000

joelbrodsky@sbcglobal.net www.joelbrodskylaw.com



- CRIMINAL • BUSINESS DISPUTES • DUI • CHILD CUSTODY
- PERSONAL INJURY • IMMIGRATION • DIVORCE • REAL ESTATE

القضايا الجنائية • المنازعات التجارية • القيادة تحت تأثير الكحول  
حضانة الطفل • الاصابات • الهجره • الطلاق • المعاملات العقارية

تكلم اللغة العربية



عربية  
beIN  
SPORT



MBC  
PRO  
SPORTS



أفلام 1 أفلام 2  
arr  
arr  
arr  
حكايات  
cinema  
حكايات 2

MR. DVR LLC

708-769-8288

mrdvr@live.com

6723 W. 111th st.  
Worth, IL 60482

sky  
NEWS





# Homes For Rent For Sale

## BY OWNER



لديك بيت للبيع .. للايجار .. ارض للبيع ؟ اتصل بنا و ضع اعلانك مجانا  
**Do you have an Apartment or house for rent or sale**  
**Call us now and place your ad for FREE**



708-430-1950

شقه غرفتين نوم للبيع في  
 ورث  
 2 BEDROOM condo  
 for sale / worth  
 (708) 856-5100



بيت للبيع 3 غرف نوم / 127 /  
 ريدج لند  
 3 bedroom HOUSE for  
 sale Ridgeland / 127th  
 708-597-4777

غرفتين نوم حمام للايجار / اورلاند بارك  
 2 bedroom i bath for rent / orland park  
 708-856-5100

بيت للايجار 4 غرف نوم  
 House for rent, 4 bedrooms, 1.5 bath, 1/4 Acer land, huge privet  
 Fenced backyard  
 773-600-8090

عمر 4 شقق للبيع  
 FOR SALE 4 unit apartments building 708-745-0187

قطعه ارض للبيع في السودان  
 قطعه ارض في كافوري مربع ٥، قطعه رقم ١٩٥، مساحه ٧٥٠ متر مربع،  
 ملك حر  
 316-737-8877

قطعة مميزة تصلح لفيلا او اسكان في عمان/الاردن  
 الجبيهة - اسكان نقابة المهندسين مشروع عين البيضاء بعد نزول مستشفى الملكة علياء.  
 القطعة 680 م مطلة على شارع الاردن وهي مربعة ومستوية مع شارعين 12 متر  
 معبدن تصلح لبناء فيلا كبيرة او فيلتين متجاورتين او عمارة اسكان في منطقة قلل راقية  
 وهادئة.  
 بسعر مغري من المالك مباشرة 962-777-416-853

ارض للبيع في ضاحية الياسمين / الاردن / عمان  
 7082579228

51 donom land for sale in Jordan next to German university  
 773-946-9955



Classic  
 Realty Group

15000 S. Cicero Ave  
 Oak Forest IL 60452

Kamal Salah



لجميع احتياجاتكم العقارية  
 سكني - استثماري - تجاري

708-390-3030 fax 888-743-0675

skype:soldbykamal e.mail: eyesell01@yahoo.com

مميزون بالامانه والصدق والاخلاص  
 هناك فرق بالأداء..

[www.soldbykamal.com](http://www.soldbykamal.com)

Visit our Website to find Thousands of Homes near you!

short sale and forclosure houses

لا يوجد وقت افضل للشراء والاستثمار




**YUSEF OURI**  
 Real Estate Broker  
**يوسف عوري**  
 لجميع احتياجاتكم العقارية  
 بيع - شراء - ايجار  
 For all of your  
 Real Estate Needs  
 Residential Commercial



Cell: (312)981-9215 Office: (708)460-1400  
[www.yousefourai.bairdwarner.com](http://www.yousefourai.bairdwarner.com)  
 9145 W. 151st Street, Orland Park, IL 60462




RESIDENTIAL BROKERAGE  
 ORAIB NAWASH-SALAH  
 عريب صلاح  
 لجميع إحتياجاتكم العقارية  
 (708) 833-9018 CELL  
 (708) 460-4900 OFFICE  
 (781) 609-4452 EFAX  
 14470 S. Lagrange Rd. Ste 104  
 Orland Park. IL 60-162  
[oraib.nawash-salah@cbexchange.com](mailto:oraib.nawash-salah@cbexchange.com)



Operated by a subsidiary of NRT LLC.

# Business For Lease BY OWNER For Sale

لديك محل او مطعم او محطة بنزين للبيع ???  
اتصل بنا و ضع اعلانك مجاناً

**N** = NEW

محل توباكو للبيع في شيكاغو

Tobacco store in Chicago IL

Selling for 30 thousand

Address- 2949 west armitage avenue, Chicago IL 60647

Everything included, selling it as is with the items in store

(708)262-0487

**N**

محل ضروريات للبيع في شيكاغو

CONVENIENCE STORE FOR SALE OR LEASE

12315 S STATE ST, CHICAGO IL 60628

Motivated seller. 773-660-0445

**N**

Strip mall in Chicago- right on a busy street: 4 storefronts; rented out to long- term tenants- good steady income- tenants pay all utilities. Great investment! call Ned 708.296.1295

**N**



معدات مطعم للبيع

Restaurant Equipment for sale

2 gyro machine -1 steam table - 3 pizza warmer - 1 pizza Oven

1 Taylor soft serve and 4 flavor milkshakes machine

1 ice cream freezer - 1 charcoal grill 4 feet long

773-240-3518 773-807-1655

**N**

محل للايجار في شيكاغو يصلح مطعم او محل مفروشات

1500 sqft. store for rent / chicago

good for furniture or restaurant

773-762-2801

**N**

مطعم وجبات سريعة للبيع / أو كفرنست

Mr submarine restaurant for sale / oak forest

708-687-4506

**N**

مطعم وجبات سريعة للبيع

American Fast Food For Sale Zabiha Halal, Excellent Location in North Side of Chicago. Running business since four years.

773-240-3418 773-807-1655

بقالة و ملحمة عربية للبيع دس بلين

Arabic grocery store and butcher des plains

773-837-5936

مقهى اراجيل للبيع في الجن

Hookah lounge for sale for \$45000 in South Elgin,il 60177

For more information please call

773-754-5027

محل بقاله للبيع في جنوب شيكاغو

grocery store for sale south Chicago

708-915-9554

محل بقاله للبيع في جوليت

store for sale Juliette 30k sales

630 853 3649

محل حلاقة للبيع ارفنج بارك

barber shop for sale Irving park

312-404-1503

محل بقاله للبيع كالمت ستي

grocery store for sale calumet city

708-289-7400

محل للبيع في بروج فيو على هارلم

يصلح مكاتب او محل بيع سيارات او مغسلة سيارات

Retail/Stores for sale /7435 S Hartem Ave, Bridgeview

good for RETAIL- OFFICE- RESTAURANT-CAR WASH- AUTO SALES

AND SERVICE

WITH PARKING LOT FOR 30-50 CARS AND HAS AN OVERHEAD

DOOR. for more info please call

(630) 841-9332

مطعم للبيع / سبرنج فيلد

Fast food Chicago style restaurant with a drive through in a prime location in Springfield Illinois 708-655-0405

بقالة للبيع في جوليت

Arabic grocery store for sale Joliet (708) 856-5100

بقالة و ملحمة عربية للبيع

Arabic grocery store for sale divan & California

312-451-3445

مطعم عربي للبيع /شمال شيكاغو

Arabic restaurant for sale /close to Loyola university

872 806 8472 773-698-4725

بلازا للبيع بسعر مغري

plaza for sale 9301 S Halsted ave Chicago

Fully rented stores , great tenants , great income , right investment motivated seller 708-953-3000

**HOMESMART**  
708-813-HOME REALTY GROUP  
"Make the smart move"

**محمد محسن**  
لجميع احتياجاتكم العقارية

**MOHAMMED MOHSEN**  
Realtor (244089)

- We serve Chicago and the surrounding suburbs.
- Contact me for a free list of properties that are for sale or rent in any neighborhood.
- Real Estate is all about timing. Find out what your property is worth today. 708-813-HOME

نخدمكم في مدينة شيكاغو وما حولها

Phone: 708-813-4663

Email: m.mohsen59@gmail.com



**غاليه مزيد**  
عقارات سكنيه - تجاريه - استثماريه

**Gail Mizyed**

**708-743-3439**

Office: 708.233.8730

For all your residential, commercial, Short sales, foreclosure , rental needs

view over 200.000 homes at

[www.nedmalley1.com](http://www.nedmalley1.com)

7905 W159th St Ste. B

Tinley park, IL 60477

NEW ADDRESS



Each Office Independently Owned and Operated



**15000 S. Cicero Ave. Suite 2A Oak Forest, IL 60452**

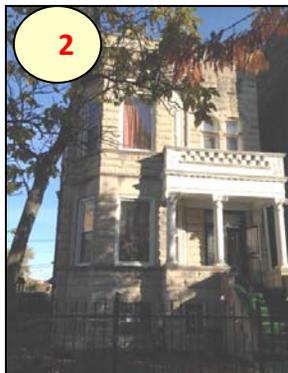
Office:(708) 645-8500 Fax:(708) 645-8098 rimahomesales@gmail.com

**LOOKING FOR A HONEST, LOYAL, PROFESSIONAL BROKER CALL RIMA**  
**OVER 20 YEARS OF EXPERIENCE IN REAL ESTATE لجميع إحتياجاتكم العقارية**

**Rima Odeh**  
**(708) 856-5100**  
**ريما عودة**



**1**  
 7000 W 110th St Unit 309  
 Worth, IL  
 2 bedroom 1 bath condo for sale  
 large open living/dining room & sliding door to a big covered balcony with lovely just 1 block from the Metra station



**2**  
**3356 W Douglas Blvd Chicago IL \$109,900**  
 GREAT INVESTMENT OR OWNER OCCUPIED PROPERTY  
 FIRST FLOOR 3 BDRMS, 1 BATH , 2ND FLOOR HAS 4 BDRMS, 1 BATH. LIVING RM, FORMAL DINING RM,



**3**  
 شقة للبيع /تتلي بارك  
 IMMACULATE LARGE 2 BEDROOM, 2 BATHROOM, MASTER BEDROOM BATH WITH JACUZZI, WALKIN CLOSET & BALCONY, SPECIOUS LIVING ROOM OVERLOOKING A LARGE BALCONY, EATING KITCHEN, FORMER DINNING ROOM, LAUNDRY ROOM, ELEVATOR BUILDING, GREAT AS OWNER OCCUPIED OR FOR INVESTMENT (RENTABLE)



**4**  
 عمارة 12 شقة للبيع تتلي بارك  
 12 UNITS /GREAT INVESTMENT PROPERTY IN THE HEART OF TINLEY, 10/ 2 BEDROOM UNITS & 2/ 1BEDROOM UNITS. FULLY OCCUPIED, MANY UPDATES, GREAT RETURN ON YOUR MONEY! CALL TODAY AND PROFIT TOMORROW!



**5**  
 شقة للبيع / اوك فورست  
 OAK FOREST CONDO FOR SALE, 2 BEDROOMS, 2 BATHS, LAUNDRY IN UNIT, DETACHED GARAGE, HUGE UNIT, PRIME LOCATION, EXCELLENT CONDITION.

ORLAND PARK RENTAL  
 A FLAT FOR RENT/ GOOD FOR A SMALL FAMIL, 2 BEDROOMS, ONE BATH, HUGE FAMILY ROOM FIREPLACE, DINNING ROOM, HUGE KITCHEN.HEATED FLOORS, EXCELLENT LOCATION. ALL UTILITES INCLUDED. CALL TODAY

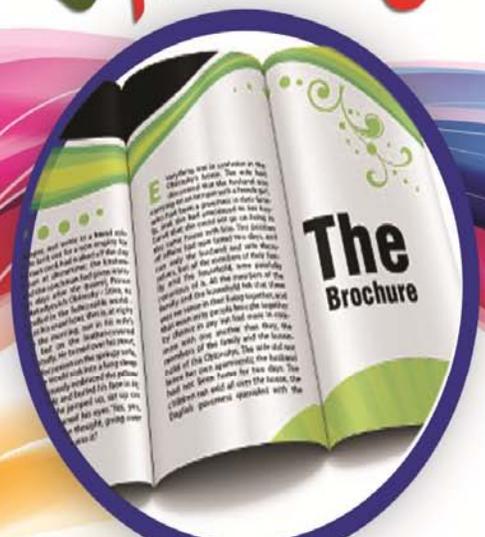
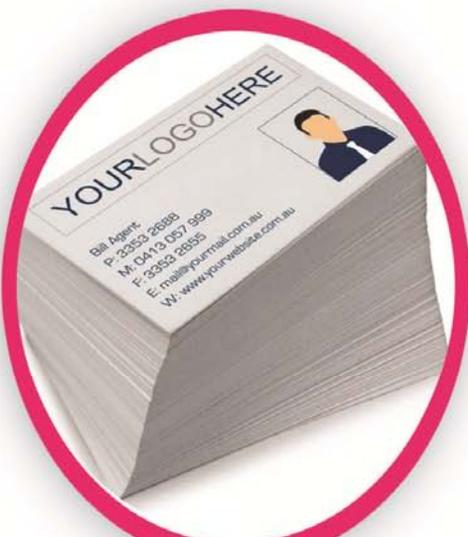
# Waseet America Printing Service

**708-430-1950**

**We Design it, We Print it ..**



**نحن نصمم ونطبع**





# REALTY PROS

NED MALLEY AND ASSOCIATES



7905 W 159th street ste. B Tinley Park IL Nadir Malley Tel: 708.296.1295

Free list of Foreclosures and Rentals

SAVE WITH OUR LOW COMMISSIONS!

[www.nedmalley1.com](http://www.nedmalley1.com)

[nedmalley@aol.com](mailto:nedmalley@aol.com)

24 YEARS EXPERIENCE!



**1**  
Condo in Chicago Ridge- 2 bed, 1 bath \$74,900- call Ghalia 708.743.3439

**2**  
Brick SF in Orland Park- 7000 sq ft on 1 acre of land! 7 beds & 5 baths! Features separate apartment with 2 bed & bath perfect for related living. Asking \$559,900. Call Ned 708.296.1295

**3**  
2 Story Brick in Palos Hills 8100 w 107st - built in 1996, 4 bed, 2.1 bath, full bsmt, \$349,000 call Ghalia 708.743.3439

**4**  
\* 3 Flat in Hickory Hills -8709 s Roberts rd 2 apartments with 3 bed & 2 bath each + garden apartment with 2 bed & 1 bath- \$349,000 call Ghalia 708.743.3439



**5**  
5 Unit building in Oak Lawn- Fully rented! Annual Net Income is \$30,000!!!! Asking Price \$ 469,000- call Nadir 708.296.1295

**6**  
Orland Park - Completely re-done 2 bed, 2 bath former barn house on 1 acre of land with a barn included! Asking \$299,900. Call Ned 708.296.1295

**7**  
\* 82nd & Kildare: Raided Ranch with 4 bed & 2 bath; finished bsmt with 2nd kitchen; 2 car garage; Asking \$189,900- Call GAIL 708.743.3439

**8**  
SF in Oak Lawn- investor's special! 3 bed 1.1 bath, 2 car attached garage; Needs some work. Asking \$179,900. Call Ned 708.296.1295



## Furniture Re-Upholstery

## Repair & Custom Made Furniture

تنجيد و صيانة جميع انواع المفروشات - تصميم جلسات عربية

11140 S. Harlem Ave. Worth, IL 60482 Tel: 708-448-0001



Cell: 708-268-1443 Thaer Isbaih [WWW.HouseFurnitureStore.com](http://WWW.HouseFurnitureStore.com)





# COLDWELL BANKER

RESIDENTIAL BROKERAGE  
ORAIB NAWASH-SALAH

(708) 833-9018 CELL  
(708) 460-4900 OFFICE  
(781) 609-4452 EFAX

14470 S. Lagrange Rd. Ste 104  
Orland Park. IL 60-162

oraib.nawash-salah@cbexchange.com

Operated by a subsidiary of NRT LLC.



# HOMESMART

708-813-HOME REALTY GROUP  
"Make the smart move"

محمد محسن  
لجميع إحتياجاتكم العقارية  
MOHAMMED MOHSEN  
Realtor (244089)

- We serve Chicago and the surrounding suburbs.
- Contact me for a free list of properties that are for sale or rent in any neighborhood.
- Real Estate is all about timing. Find out what your property is worth today. 708-813-HOME

نخدمكم في مدينة شيكاغو وما حولها

Phone: 708-813-4663

Email: m.mohsen59@gmail.com



## ORLAND ELITE DENTAL



Dr. Ashraf Ahmad  
D.D.S.

الدكتور أشرف أحمد

ALL FAMILY DENTAL NEEDS

COSMETIC DENTISTRY

IMPLANTS

CROWNS

ROOT CANALS

WHITENING

New patient special :

Exam+Cleaning+  
Panoramic x-ray  
\$69

For a limited time with this coupon only

Zoom whitening  
Only \$275 (450 value)

For a limited time with this coupon only

\$350 Off Crowns  
Only \$449 (\$800 value)

For a limited time with this coupon only

نقبل جميع أنواع التأمين

# 708-364-8700

10763 163<sup>rd</sup> Place • Orland Park, 60467

www.orlandelitedental.com

Accept all PPO ,All kids,Medicaid,and HMO

Second office at 773-283-3513 • 3916 N. Cicero, Chicago, IL 60641

## Tax Center, Inc.

4822 w 83rd st, Burbank IL, 60459

# 773-715-5065

Accounting & Tax preparation Services

Free E-File Free Estimate Free Consultation

Pay Roll Estimated Tax Bookkeeping

We offer Bank Products: Direct Deposit, Checks, Visa Card

Notary Public, Fingerprints, Immigration,

Power of Attorney, Translation



خدمة المحاسبه و تحضير الضرائب و ضريبة الدخل  
تصديق معاملات - معاملات هجره - وكالات - ترجمه

PEACEKEEPERS™



## دورات ترخيص حمل السلاح

على ايدي ظباط متقاعدين من الجيش الامريكي و الشرطة

معترف فيها ب 22 ولاية

تشمل الدورة:

16 ساعة تدريب

مواد الدورة، الرماية، الرصاص، و شهادة اكمال الدورة

نتكلم العربية

اتصل الان الاماكن محدودة



PEACE KEEPERS SECURITY FORCE

4822 W 83RD ST

BURBANK, IL 60459

708.432.6492

peacekeepers4u@yahoo.com



HISHMEH  
PRODUCTIONS

ستوديو

HishmehProductions.com

# (708) 307-7932

BASIC

\$999

BRONZE

\$1999

SILVER

\$2999

GOLD

\$3999



# The Karlin Law Firm LLC

مؤسسة كارلين للمحاماة

قانون الهجرة

- اللجوء

- العائلة و العمل و بطاقات الإقامة

- الغاء قرار الترحيل

- الجنسيه بدون امتحان لمن هو مخول لذلك

- تأشيرات فيزا للمستثمرين

الإستفاده من قانون اوباما الجديد للإقامه

القانون العائلي: الطلاق - حضانه الاطفال

- الحوادث - الاصابات

## Immigration Law

- asylums
  - family and employment based green cards
  - deportation and removal proceedings
  - U.S. citizenship without examination  
(for those who qualify)
  - Investment Visas EB5 and E2 (no specific amount of investment required)
  - Family Law: divorce, child support,  
parenting time/custody, annulments
  - Accidents and personal injury
- "Obama's Executive Order benefits (for those who qualify)"



English **(773) 661-9106**

Arabic **(312) 678-9207** Raieda Elayyan

[www.thekarlinlawfirm.com](http://www.thekarlinlawfirm.com)

E-mail: [pr.karlinlawfirm@gmail.com](mailto:pr.karlinlawfirm@gmail.com)

4305 N. Lincoln Ave. Suite "D" Chicago, IL 60618

We Speak Arabic  
نتكلم العربية



# M.A.G.

## MAG & ASSOCIATES

الثقة و المهنية المتميزة

5501 W. 79th Street Ste.# 300 Burbank, IL 60459

Tel: (708) 499 - 9944 Fax: (708) 499 - 3990

Web: [www.magcpa.com](http://www.magcpa.com)

Certified Public Accountants



محاسبون و خبراء خدمات محاسبة و ضريبة  
لأكثر من 25 سنة في خدمة الجالية

TAX PLANNING

INVESTMENTS

ACCOUNTING

FAMILY OFFICE

LITIGATION SUPPORT

ASSET MANAGEMENT

Bob Rohrman  
**OAKBROOK TOYOTA**



**0% APR** — FOR — **72**

**SATURDAY OPEN UNTIL 7 PM**



**Aiman  
Hamdan  
Sales**

**BRAND NEW 2016  
Toyota Corolla L**

Automatic T37764  
MSRP \$18,735



NOW ONLY

**\$16,639**

**BRAND NEW 2017  
Toyota Camry SE**

T39058 MSRP \$25,024



NOW ONLY

**\$21,274**

**BRAND NEW 2016  
Toyota RAV 4 LE**

2WD T38034 MSRP \$25,290



NOW ONLY

**\$23,457**

**BRAND NEW 2016  
Toyota Avalon XLE**

4 to choose from MSRP \$34,160



NOW ONLY

**\$28,843**

**BRAND NEW 2017  
Toyota Sienna L**

T39168 MSRP \$30,869



NOW ONLY

**\$28,500**

**BRAND NEW 2016  
Toyota Highlander LE V6**

4WD T38028 MSRP \$34,640



NOW ONLY

**\$32,999**

**Over 55 Toyota Certified PreOwned Vehicles in Stock**

2014-2016 Toyota Certified PreOwned  
4Runner | Starts at \$26,999  
| 3 Available

2014 to 2015 Toyota Certified PreOwned  
Avalon | Starts at 26,950

2013 to 2015 Toyota Certified PreOwned  
Camry | Starts at \$16,499 | 16 Available

2011 to 2016 Toyota Certified PreOwned  
Corolla | Starts at 12,999 | 8 Available

2014 Scion Certified PreOwned  
tC | \$16,500

2012 to 2013 Toyota Certified PreOwned  
Tundra | Starts at \$30,999

2012 to 2014 Scion Certified PreOwned  
xB's XD's and TC's  
Starts at \$11,900 | 4 Available

2013 to 2014 Toyota Certified PreOwned  
Prius LB | Starts at \$17,995  
| 6 Available

2011 to 2016 Toyota Certified PreOwned  
Tacoma | Starts at \$28,500

2015 Toyota Certified PreOwned  
Prius C Two | \$16,500

2013 to 2014 Toyota Certified PreOwned  
Prius V 2013 | \$17,995 (P2904)  
Prius V 2014 | \$19,999 (T36958a)

2013 to 2015 Toyota Certified PreOwned  
RAV4 | Starts at \$17,995 | 14 Available

2013 to 2016 Toyota Certified PreOwned  
Sienna LE, XLE, XLE Premium  
| Starts at \$25,800  
| 2 Available

2013 Scion Certified PreOwned  
FRS | \$17,999 (P9174)

2011-2016 Toyota Certified PreOwned  
Highlander | Starts at \$24,995  
| 8 Available

2014 Toyota Certified PreOwned  
Highlander XLE AWD | (T37070A)

2016 Scion Certified PreOwned  
iA | \$14,999

2016 Scion Certified PreOwned  
iM | \$16,800

**The Toyota Certified Used Vehicles Advantage**

- 12month/12,000mile Limited Comprehensive Warranty • 7year/100,000mile Limited Powertrain Warranty • 1year of Roadside Assistance • 160Point Quality Assurance Inspection • CARFAX® Vehicle History Report™ • Special finance rates 1.9% APR for 60 Months or 2.9% APR for 72 Months\*

\*1.9% APR (60 Months) or 2.9% APR (72 Months) on select Toyota Certified PreOwned Vehicles with \$0 down payment required. \$17.48 (60 Months), \$17.92 (72 months) per \$1,000 financed.

Please add tax, title, license and \$169.27 doc. fee to all prices/payments. All offers with approved credit. Some programs may be in lieu of other offers. 0% APR financing for 72 months on select new 2016 Toyota Camry with \$0 down payment required. \$13.88 per \$1,000 financed. Due to lead time in ad production we may not honor any incentives Toyota does not continue beyond 9/30/16.



**Oakbrook Toyota**  
IN WESTMONT

**630-789-9600** 550 E. Ogden Ave.

3 miles west of the Tri-State (I294) on Ogden Ave.



**OAKBROOKTOYOTA.COM**

# Reesha

Printing & Signs



COMES IN



COMES OUT



FREE ESTIMATES

# THE BEST MOBILE AD

FOR YOUR BUSINESS

# VEHICLE WRAPS

BUSINESS CARDS . FLYERS . SIGNS . WEDDING INVITATIONS . T-SHIRTS  
VEHICLE WRAPS . POSTERS . LABELS . ENVELOPES . BANNERS  
STICKERS AND MUCH MORE...!!

7236 W. 90TH PLACE | BRIDGEVIEW, IL 60455  
ORDERS@REESHAPRINTING.COM | WWW.REESHAPRINTING.COM

708.233.6677



CONNECT WITH US



# Cars For Sale Masculines

## BY OWNER

**N** =NEW

## Jobs

مطلوب موظفين للعمل + طباش شاورما ، كباب، فلافل للعمل في مطعم  
708-769-9960

مطلوب للعمل نجار معلم  
708-369-5044

سيده تبحث عن عمل رعاية أطفال او  
رعاية سيده مسنة  
773 807 6183

looking for driver over the road  
semi truck 773-715-5629

مطلوب ميكانيكي شاحنات و سيارات  
708-506-2041

شاب يبحث عن عمل لديه خبره سنه  
ونصف في مجال الكازيات  
401 660 6486

مطلوب ميكانيكي شاحنات  
708-906-1552

شاب يبحث عن عمل في كازيه ولديه  
خبره سنه ونصف  
تلفون :: 7636009614

مطلوب ميكانيكي سيارات  
708-339-0337

سيده تبحث عن عمل في رعاية كبار السن  
267 496 1790

شاب ٢٨ سنه ابحت عن عمل ب  
شيكاغو  
312-774-9090

02 Volvo truck for sale \$15 000 no down payment  
only \$800 a week 708-733-3999 adam

### First Marshall Auto Auction 708-333-2266

2009 Vw Jetta automatic selling price \$2500 White  
2011 Chevrolet Impala automatic selling price \$1900 White  
2006 Chevrolet Colorado automatic selling price \$1500 Yellow  
2008 Dodge G.Caravan 7 pass automatic selling price \$2700 Silver  
2008 Chevrolet Cobalt automatic selling price \$1300  
2005 Nissan Altima automatic selling price \$1400 Black  
2006 Mercury Mountaineer 4\*4 automatic selling price \$1700 Beige  
2009 Chrysler Pt.cruiser automatic selling price \$1300 . Blue



## First Marshall Auto Auction

368 E 147th st Harvey IL 60426

☎ (708) 333-2266 website 7083332266.com

### PRICE LIST FOR 9-26-16

2007 Ford Focus automatic selling price \$1100 Sliver  
2006 Ford Fusion automatic selling price \$1500 Black  
2007 Kia Amanti automatic selling price \$1300 Sliver  
2007 Chrysler Sebring automatic selling price \$1400 . Blue  
2007 Chevrolet Uplander 7 pass automatic selling price \$1700 Navy  
2008 Ford E350 Cargo van automatic selling price \$3700 White  
2008 Mazda 3 automatic selling price \$1700 . Beige  
2006 Saturn Ion automatic selling price \$1300 Sliver  
2004 Pontiac G.prix automatic selling price \$1200 . Silver  
2005 Cadillac Deville automatic selling price \$1300 Red  
2010 Nissan Sentra automatic selling price \$1900 Sliver  
2005 Nissan Altima automatic selling price \$1400 Black  
2006 Mercury Mountaineer 4\*4 automatic selling price \$1700 Beige  
2009 Chrysler Pt.cruiser automatic selling price \$1300 Blue  
2006 Chevrolet Silverado ext cab automatic selling price \$2500 White  
2005 Chevrolet Express cargo van automatic selling price \$2500 White  
2004 G.M.C Yukon automatic selling price \$1900 Beige  
2005 Nissan Maxima automatic selling price \$1900 Grey  
2007 Ford Focus automatic selling price \$1300 .Red  
2006 Kia Sedon 7 pass automatic selling price \$1300 Sliver  
2005 Chevrolet Expres cargo van automatic selling price \$2500 White  
2004 Jaguar X-type automatic selling price \$1300 Blue  
2013 Ford Fiesta automatic selling price \$3900 Gray  
2007 Chevrolet Trailblazer automatic selling price \$1600 . Grey  
2005 Dodge Dakota crew Cab automatic selling price \$1900 Black  
2004 Honda Odyssey 7 pass automatic selling price \$1300 red  
2007 Ford E-150 cargo van automatic selling price \$1900 White  
2007 Dodge G.Caravan 7 pass automatic selling price \$1500 . Maroon  
2007 Chevrolet Malibu automatic selling price \$1300 Maroon  
2007 Dodge Caliber automatic selling price \$1500 Red



أسعار الذهب خلال 30 يوما مقابل الدولار

## أسعار الذهب والعملات



أسعار بعض العملات العربيه  
مقابل الدولار 09-30-16



أسعار الفضة خلال 30 يوما مقابل الدولار



دينار الجزائري

109.255

دينار البجربني

0.3769

فرنك جزر القمر

439.05

فرنك جيبوتي

177.1

جنية المصري

8.8573

اونصة الذهب

0.0008

دينار العراقي

1162.7

دينار الاردني

0.7085

الدينار الكويتي

0.3015

ليرة اللبنانية

1504.4

دينار البيي

1.3785

وجوليا موريتانيا

353

درهم المغربي

9.687

ريال العاني

0.385

ريال القطري

3.6415

ريال سعودي

3.751

اونصة فضة

0.0538

لبره سوريه

517.5

دينار التونسي

2.202

درهم الاماراتي

3.6727

ريال اليمنى

249.95

## قصص قصيرة

### النجاح الحقيقي

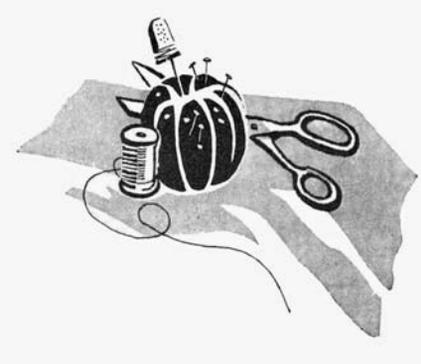
قام مدرب في إحدى الدورات بتوزيع بالونات على كل متدرب و طلب المدرب منهم نفخ البالونات وربطها. فعلا قام كل شخص بنفخ وربط البالونة. جمع المدرب الجميع في ساحة مدورة ومحدودة، وقال: لدي مجموعة من الجوائز وسأبدأ من الآن بحساب دقيقة واحدة فقط وبعد دقيقة سيأخذ كل شخص مازال محتفظ ببالونته جائزة. بدأ الوقت وهجم الجميع على بعضهم البعض كل منهم يريد تفجير بالونة الآخر حتى انتهى الوقت .



نظر المدرب الى الجميع فلم يجد الا شخص واحد مازال محتفظ ببالونته، ثم قال : لم أطلب من أحد تفجير بالونة الآخر ولو أن كل شخص وقف بدون اتخاذ قرار سلبي ضد الآخر لنال الجميع الجوائز ولكن التفكير السلبي يطغى على الجميع !!! كل منا يفكر بالنجاح على حساب الآخرين، بإمكان الجميع النجاح، ولكن للأسف دائماً نتجه نحو تدمير الآخر وهدمه لكي نحقق النجاح.

### الخياط الحكيم

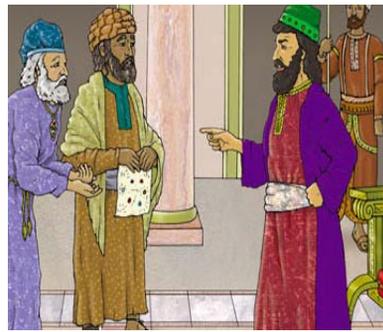
كان هناك خياط أراد أن يعلم حفيده حكمة عظيمة على طريقته الخاصة، وفي أثناء خياطته لثوب جديد أخذ مقصه الثمين وبدأ يقص قطعة القماش الكبيرة إلى قطع أصغر كي يبدأ بخياطتها ليصنع منها ثوبا جديدا. وما إن انتهى من قص القماش حتى أخذ ذلك المقص الثمين ورماه على الأرض عند قدميه ! والحفيد يراقب بتعجب ما فعله جده، ثم أخذ الجد الإبرة وبدأ في جمع تلك القطع ليصنع منها ثوبا رائعا وما أن انتهى من الإبرة حتى غرسها في عمامته.



ففي هذه اللحظة لم يستطع الحفيد أن يكتف ففضوله و تعجبه من أفعال جده !! فسأله الحفيد : لماذا يا جدي رميت مقصك الثمين على الأرض بين قدميك بينما غرست الإبرة الرخيصة الثمن في العمامة التي ترتديها على رأسك !! فأجابته الجد : يا بني إن المقص هو الذي قص قطعة القماش الكبيرة تلك وفرقتها وجعل منها قطعاً صغيرة بينما الإبرة هي التي جمعت تلك القطع لتصبح ثوبا جميلا. فكن يا حفيدي من الذين يجمعون الشمل ولا تكن من الذين يفرقون الناس اشتاتا..

### الطبيب الذكي و الملك

كان أحد الملوك قديماً يعاني من الوزن الزائد، فجمع الحكماء والأطباء من حوله و قال لهم: اريد منكم ان تجدوا لي العلاج ليخف و وزني و يقل شحمي.



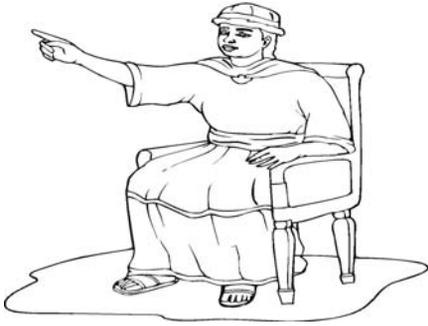
فقال طبيب ذكي من بينهم: أنا طبيب و عالم فلك، لذلك دعني أنظر الليلة في طالعك و اجلب لك دواء يساعدك. فوافق الملك على ذلك. و في صباح اليوم التالي جاء الطبيب الى الملك و قال له: أيها الملك لقد رأيت و يبقى لك من عمرك الا شهر واحد ! و اذا شئت معرفة فغضب الملك من كلامه و امر بحبس الطبيب حتى يتبين صدق كلامه. و حزن الملك و اعتزل الناس وكلمما مضى يوم من الشهر زاد همه حتى نحل وذاب شحمه.

فلما لم يبق من الشهر الا يوم واحد امر باحضار الطبيب الذكي من سجنه و قال له: مازال طالعي كما هو؟ فاجاب : أعز الله الملك أنا لا اعلم الغيب و لم أعلم به يوما و لكن لم يكن لدي دواء لك الا الغم.

أطلق الملك سراح الطبيب و كافأه على ذكائه ..

### ملك لسنة واحده

منذ زمن طويل كانت هناك مدينة يحكمها ملك وكان أهل هذه المدينة يختارون الملك بحيث يحكم فيهم سنة واحدة فقط، وبعد ذلك يرسل الملك إلى جزيرة بعيدة حيث يكمل فيها بقية عمره و يختار الناس ملك آخر غيره. و كالعادة أنهى أحد الملوك فترة الحكم الخاصة به وألبسه الناس الملابس الغالية و من ثم وضعوه على ظهر فيل وأخذوا يطوفون به في أنحاء المدينة كاحتفال وداع له. ثم بعد ذلك وضعوه في السفينة التي قامت بنقله إلى الجزيرة البعيدة حيث يكمل فيها بقية عمره.



و رجعت السفينة إلى المدينة وفي طريق العودة، وجدوا بقايا سفينة غارقة و على احد اشلائها تعلق شابا غريق فأنقذوه وأخذوه إلى بلدتهم وطلبوا منه أن يكون ملكاً عليهم لمدة سنة واحدة. فوافق الشاب على طلبهم بشرط ان يرى الجزيرة التي سوف يذهب إليها بعد عام. و بالفعل ذهب إليها فوجدها مغطاة غطت بالغابات الكثيفة مليئة بالحيوانات المفترسة و كانت جنث الملوك السابقين متناثرة في كل مكان.

فكر الملك الشاب و عاد الى المدينة وجمع 100 عامل قوي وأخذهم إلى الجزيرة وأمرهم بتنظيف الغابة وبناء قصرا ومرسى للسفن وكان يزور الجزيرة مرة في الشهر ليتابع سير العمل فيها، وبمرور الوقت تحولت الجزيرة إلى مكان جميل وقد كان الملك ذكياً فكان يلبس الملابس البسيطة وينفق القليل على حياته في المدينة في مقابل أنه كان يكرس أمواله التي وهبت له في إعمار هذه الجزيرة.

واكتملت السنة وجاء دور الملك ليتنقل إلى الجزيرة. فألبسه الناس الثياب الفاخرة ووضعوه على الفيل الكبير قائلين له وداعاً أيها الملك. و كان الملك الشاب سعيدا جدا فسأله الناس: ما سر سعادتك. فاجابهم قائلا: بينما الملوك السابقين كانوا منشغلين بمتعة أنفسهم أثناء فترة الملك كنت أنا مشغولاً بالتفكير في المستقبل وخططت لذلك و قمت بإصلاح وتعمير الجزيرة وأصبحت جنة صغيرة يمكن أن أعيش فيها بقية حياتي بسلام.

### الوصية

تأخر عازف البيانو عن موعد الغداء في أحد المطاعم . و لدى وصوله تعجب أصدقاءه حينما شاهدوه بصحبة شابة شقراء فاتنة تصغره ثلاث مرات . و بالرغم من إنه معروف ببخله الشديد ، إلا إنه طلب أعلى الوجبات ، و انتهت الوجبة ، و دفع الحساب و البسمة فوق شفتيه .



توجه لأصدقائه ، و البسمة لا تزال فوق شفتيه :

"أعرف أنكم جميعاً متفاجئون ، و لكني ذهبت هذا الصباح إلى كاتب العدل ، لإعداد وصيتي . أوصيت ب مبلغ معقول لابنتي و أقرباني ، و البعض للأعمال الخيرية . ثم تبين لي فجأة اني غير موجود في وصيتي : كل شيء موجه للأخريين . عنده قررت أن أعامل نفسي بقدر أكبر من السخاء .

### خيراً إن شاء الله

يُحكى أن أحد الصالحين كان إذا أُصيب بشيء أو ابتلي به يقول خيراً. و ذات ليلة جاء ذئب فأكل ديكاً له ، فأخبره أهل بيته بذلك ، فقال : خيراً . و بعد مدة قصيرة في نفس الليلة ضُرب كلبه المُكلف بالحراسة فمات. فأخبره أهل بيته بذلك ، فقال : خيراً، ثم نهق حماره فمات ، فقال : خيراً إن شاء الله.

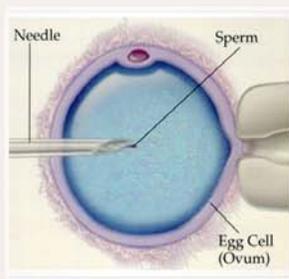
فضاق أهله بكلامه ذرعاً . و نزل بهم في تلك الليلة عرب أغاروا ، عليهم فقتلوا كل من بالمنطقة ولم ينج إلا هو و أهل بيته . فالذين غاروا استدلوا على الناس الذين قتلوهم بصياح ، الديكة و نباح الكلاب و نهيق الحمير ، و هو قد مات له كل ذلك فكان هلاك هذه الأشياء خيراً و سبباً لنجاته و أهله من القتل..

## Dr. Abeer Salhia

M.S., ph.D, MT (ASCP)  
CLS (NCA), CLDir (NCA)  
GLOBAL IVF, INC.



14404 John Humphrey Dr.  
Orland park, IL 60462  
Tel : 708-671-1264  
Fax: 888-797-1817  
www. Fertilitybabies.com  
E-mail: arafati@sbcglobal.net



In vitro fertilization / ICSI  
Testicular exploration and sperm extraction  
Sex selection  
Complete semen analysis  
Preimplantation genetic diagnosis  
Intrauterine insemination (IUI)  
Sperm / embryo cryopreservation

## الدكتور عير صالحية

### أخصائيه في :

أطفال الانابيب / الحقن المجهرى  
سحب الحيوانات المنويه من البربخ و الخصيتان  
إختيار جنس المولود  
التقييم الشامل للسائل المنوي  
تشخيص الاجنه وراثيا قبل إعادتها الى الرحم  
التلقيح الصناعي الداخلي  
تجميد الاجنه - الحيوانات المنويه

نحافظ على خصوصياتكم بمنتهى السريه  
لدينا عيادات أخرى في : فرجينيا - نيويورك - فلوريدا



# LAW OFFICES OF REEM H. ODEH

## مكتب ريم عودة للمحاماة والاستشارات القانونية

محامون مرخصون بمزاولة المحاماة و تمثلكم امام الحاكم

نقدم كافة خدماتنا القانونية ضمن فريق عمل متخصص يضم أكفأ المحامين

واساتذة القانون. **David Trias Reem Odeh**

**فنحن متخصصون في:**

حوادث السير الأخطاء الطبيه - إصابات العمل - قضايا التأمين القضايا الجنائيه

قضايا الهجرة والحصول على الجرين كارد قضايا اللجوء بكافه أنواعها ،

استئناف ورفع قضايا على دائرة الهجرة - قضايا التسفير

الحضور في مكتب التحقيقات الفيدراليه قضايا الأسره ،

تأسيس الشركات ، قضايا الافلاس ،

نحن قادرون على تمثيلكم في جميع أنحاء الولايات المتحدة

بالاضافة انه لدينا مكاتب في منطقه جنوب شيكاغو ( بريدج فيو )

ومكتب في شمال شيكاغو (يرجى حجز المواعيد مسبقاً )



Insurance issues

Criminal cases

Work Injuries

Traffic accidents and DUI

Establishing public and private companies

Issues of individual and commercial disputes

Divorce, Child Custody, Wills and More ...

Immigration ( Green Card)

Medical mistakes

All types of arbitration

Drafting and conclusion of contracts

Bankruptcy

Accidents

Licensed attorneys are authorized to practice law, appear in court, and communicate on your behalf

[Website:www.odehlaw.com](http://www.odehlaw.com)

على قدر أهل العزم تأتي العزائم  
يسرنا إستقبالكم و مراجعاتكم وإستفساراتكم  
على العناوين التالية:

تتكلم جميع اللغات

Bridgeview Office by Appointment Only

134N. La Salle St. 9Th Floor  
Chicago, IL 60602

7548 W 103rd St  
Bridgeview, IL 60455

Tel. (312) 739-1000 Fax: (312) 739 1190

## احاديث نبوية شريفة

مفاتيح الغيب خمس ، لا يعلمها إلا الله : لا يعلم ما تغيض الأرحام إلا الله ، ولا يعلم ما في غد إلا الله ، ولا يعلم متى يأتي المطر أحد إلا الله ، ولا تدري نفس بأي أرض تموت إلا الله ، ولا يعلم متى تقوم الساعة إلا الله الراوي: عبدالله بن عمر المحدث: البخاري – المصدر: صحيح البخاري

- ما رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم ضاحكاً حتى أرى منه لهواته ، إنما كان يبتسم . قالت : وكان إذا رأى غيماً أو ريحاً عرف في وجهه ، قالت : يا رسول الله ، إن الناس إذا رأوا الغيم فرحوا ، رجاء أن يكون فيه المطر ، وأراك إذا رأيته عرف في وجهك الكراهية ؟ فقال : ( يا عائشة ، ما يؤمنني أن يكون فيه عذاب ؟ عذب قوم بالريح ، وقد رأى قوم العذاب ، فقالوا : هذا عارض مُمطرنا ) .  
الراوي: عائشة أم المؤمنين المحدث: البخاري – المصدر: صحيح البخاري

3- أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا رأى المطر قال : صيياً نافعاً .  
الراوي: عائشة أم المؤمنين المحدث: البخاري – المصدر: صحيح البخاري

- أصابنا ونحن مع رسول الله صلى الله عليه وسلم مطر . قال : فحسر رسول الله صلى الله عليه وسلم ثوبه . حتى أصابه من المطر . فقلنا : يا رسول الله ! لم صنعت هذا ؟ قال : " لأنه حديث عهد بربه تعالى " .  
الراوي: أنس بن مالك المحدث: مسلم –

- كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا كان يوم الريح والغيم ، عرف ذلك في وجهه ، وأقبل وأدبر . فإذا مطرت ، سر به ، وذهب عنه ذلك . قالت عائشة : فسألته . فقال : " إني خشيت أن يكون عذاباً سلط على أمتي " .  
ويقول ، إذا رأى المطر " رحمة " .  
الراوي: عائشة أم المؤمنين المحدث: مسلم

- قلنا يا رسول الله ما كان يتخوف القوم حيث كانوا يقولون إذا أشرفوا على المدينة اجعل لنا فيها رزقاً وقراراً قال كانوا يتخوفون جور الولاة وقحوظ المطر  
الراوي: أبو هريرة المحدث: ابن القطان – المصدر: أحكام النظر – خلاصة حكم المحدث: إسناده حسن

- أنه شهد النبي صلى الله عليه وسلم زمن الخديبية في يوم الجمعة وأصابهم المطر ، لم تبئل أسفل نعالهم ، فأمرهم أن يسلوا في رحالهم  
الراوي: أسامة بن عمير الهذلي والد أبي المليح المحدث: النووي – المصدر: الخلاصة خلاصة حكم المحدث: إسناده صحيح

- عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه أنه دخل المسجد فإذا ميزاب للعباس شارج في مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم يسيل ماء المطر منه في مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال عمر بيده فقلعه الميزاب فقال هذا الميزاب يسيل في مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال له العباس والذي بعث محمداً بالحق إنه هو الذي وضع هذا الميزاب في هذا المكان ونزغته أنت يا عمر فقال عمر ضغ رجله على عنقي لترده إلى ما كان ففعل ذلك العباس  
الراوي: العباس بن عبدالمطلب المحدث: ابن الملقن – المصدر: تحفة المحتاج خلاصة حكم المحدث: صحيح أو حسن

# Waseet America Printing Service

## 708-430-1950

### We Design it, We Print it ..

### نحن نصمم ونطبع

#### Custom Vinyl Lettering



Business Cards  
Brochures  
Calendars  
CD Packages  
Door Hangers  
DVD Packages  
Envelopes  
Event Tickets  
Flyer  
Hang Tags  
Letterheads

Mini Menus  
Notepads  
Posters  
Postcards  
Presentation Folders  
Rip Business Cards  
Roll Label  
Staggered Cut Flyers  
Stickers  
Table Tents  
Tent Cards  
Special Shapes

## Prayer Times October 2016 (Orland park) أوقات الصلاة لشهر تشرين الأول

Day	October	Dhul Hijjah	Fajr	Sunrise	Dhur	Asr	Maghrib	Isha
Sat	1	29	5:33	6:49	12:41	4:47	6:32	7:48
Sun	2	30	5:34	6:50	12:41	4:45	6:31	7:47
Mon	3	Muharr	5:35	6:51	12:40	4:44	6:29	7:45
Tue	4	2	5:36	6:52	12:40	4:42	6:27	7:43
Wed	5	3	5:37	6:53	12:40	4:41	6:26	7:42
Thu	6	4	5:38	6:54	12:39	4:39	6:24	7:40
Fri	7	5	5:39	6:55	12:39	4:38	6:22	7:38
Sat	8	6	5:40	6:56	12:39	4:36	6:21	7:37
Sun	9	7	5:41	6:57	12:39	4:35	6:19	7:35
Mon	10	8	5:43	6:59	12:38	4:33	6:17	7:33
Tue	11	9	5:44	7:00	12:38	4:32	6:16	7:32
Wed	12	10	5:45	7:01	12:38	4:30	6:14	7:30
Thu	13	11	5:46	7:02	12:38	4:29	6:13	7:29
Fri	14	12	5:47	7:03	12:37	4:28	6:11	7:27
Sat	15	13	5:48	7:04	12:37	4:26	6:09	7:26
Sun	16	14	5:49	7:05	12:37	4:25	6:08	7:24
Mon	17	15	5:50	7:06	12:37	4:23	6:06	7:23
Tue	18	16	5:51	7:08	12:37	4:22	6:05	7:21
Wed	19	17	5:52	7:09	12:36	4:20	6:03	7:20
Thu	20	18	5:53	7:10	12:36	4:19	6:02	7:18
Fri	21	19	5:54	7:11	12:36	4:18	6:00	7:17
Sat	22	20	5:55	7:12	12:36	4:16	5:59	7:16
Sun	23	21	5:56	7:13	12:36	4:15	5:57	7:14
Mon	24	22	5:58	7:14	12:36	4:14	5:56	7:13
Tue	25	23	5:59	7:16	12:35	4:12	5:55	7:12
Wed	26	24	6:00	7:17	12:35	4:11	5:53	7:10
Thu	27	25	6:01	7:18	12:35	4:10	5:52	7:09
Fri	28	26	6:02	7:19	12:35	4:09	5:51	7:08
Sat	29	27	6:03	7:20	12:35	4:07	5:49	7:07
Sun	30	28	6:04	7:22	12:35	4:06	5:48	7:06
Mon	31	29	6:05	7:23	12:35	4:05	5:47	7:04 v

# SAM BADER

PRESIDENT/PROJECT ENGINEER

# Horizon

CONSTRUCTION TEAM, LLC

المهندس حسام بدر

We Build

PLAZAS, OFFICE BUILDINGS  
DENTAL & MEDICAL CENTERS, HOUSES



تعهدات بناء محلات تجارية وأبنية سكنية

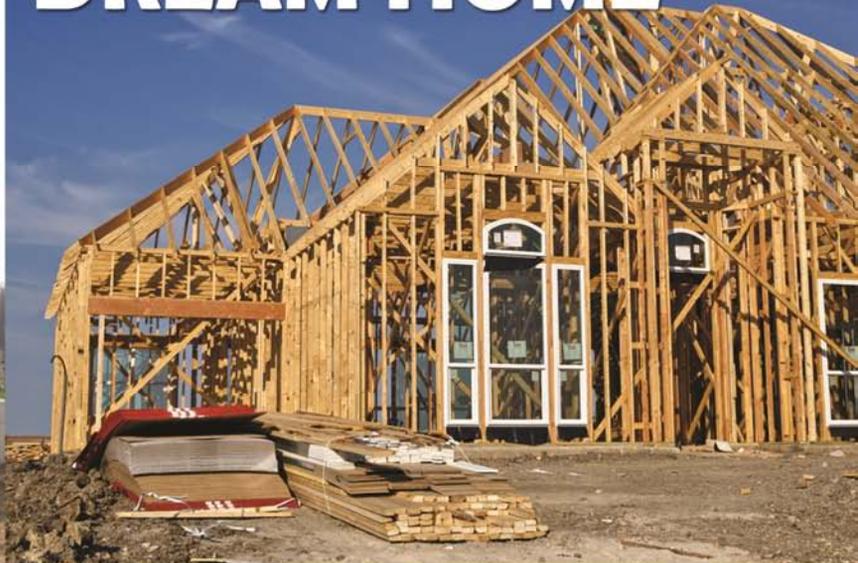


## COMERCIAL BUILDER SAM BADER

PRESIDENT/PROJECT ENGINEER  
HORIZONREALTY2@COMCAST.NET

### LET US BUILD YOUR

### DREAM HOME



7271 W. 87TH STREET, BRIDGEVIEW, IL, 60455  
OFFICE: (708) 923-1755 - CELL: (773) 858-3214



Website: [www.udclinics.com](http://www.udclinics.com)



Customer Service 1-888-411-UNIV

## NEW SERVICES:

Treatment of Sleep Apnea

Treatment of headaches due to bruxing

Treatment of tongue and tissue lesions

Treatment of T.M.J problems

Treatment of Gum Disease, snoring, bad breath

Complicated Oral Surgeries

علاج مشاكل التنفس أثناء النوم

علاج الام الراس من الصك

علاج أمراض اللسان والآفات الفموية

علاج أمراض المفصل الفكي

الجراحات الفموية المعقدة

علاج امراض اللثة و الشخير و رائحة الفم

BRIDGES GINGIVECTOMY IMPLANTS ORTHODONTICS ROOT CANAL  
SEALANTS VENEERS FILLINGS WISDOM TEETH CROWNS



CHECK OUT OUR

# Family Plan

Universal Dental Plan is designed for family and businesses that are interested in providing dental discount plans for their staff/family. Members receive rewards, FREE zoom Whitening and up to 50% off most procedures.



**FREE FAMILY MEMBERSHIPS WITH BENEFITS & UP TO 50% OFF DISCOUNTS!!!**

اشترك الان في البرنامج العائلي واحصل على ميزات عديدة منها تخفيضات تصل الى حد 50% من جدول الاسعار!

### MEMBERS FEE SCHEDULE:

Crowns as low as \$390

تليسات

Root Canal as low as \$290

سحب عصب الأسنان الأمامية

Fillings as low as \$79

حشوات تجميلية

Extractions as low as \$90

خلع اسنان

Braces as low as \$3900

تقويم اسنان

**New Location** : little Village : 3915 w 26th street Chicago IL 60623 Tel: 872-444-8932

#### DOWNTOWN LOOP

1605 S Michigan Ave  
Chicago, IL 60616  
312-360-1010

#### STONE PARK

1550 N Mannheim Rd #C  
Stone Park, IL 60165  
708-338-4444

#### HYDE PARK

1634 E 53rd St  
Chicago, IL 60615  
773-966-6465

#### BURBANK

5501 W 79th St Ste. 201  
Burbank IL 60459  
708-424-5901

#### ORLAND PARK

8752 W 159th St  
Orland Park, IL 60462  
708-403-3900

#### PULASKI

4445 N Pulaski Rd  
Chicago, IL 60631  
773-961-8555

#### ELGIN

373 Summit St. Ste.108  
Elgin, IL 60123  
847-457-1010

#### ORLAND PARK

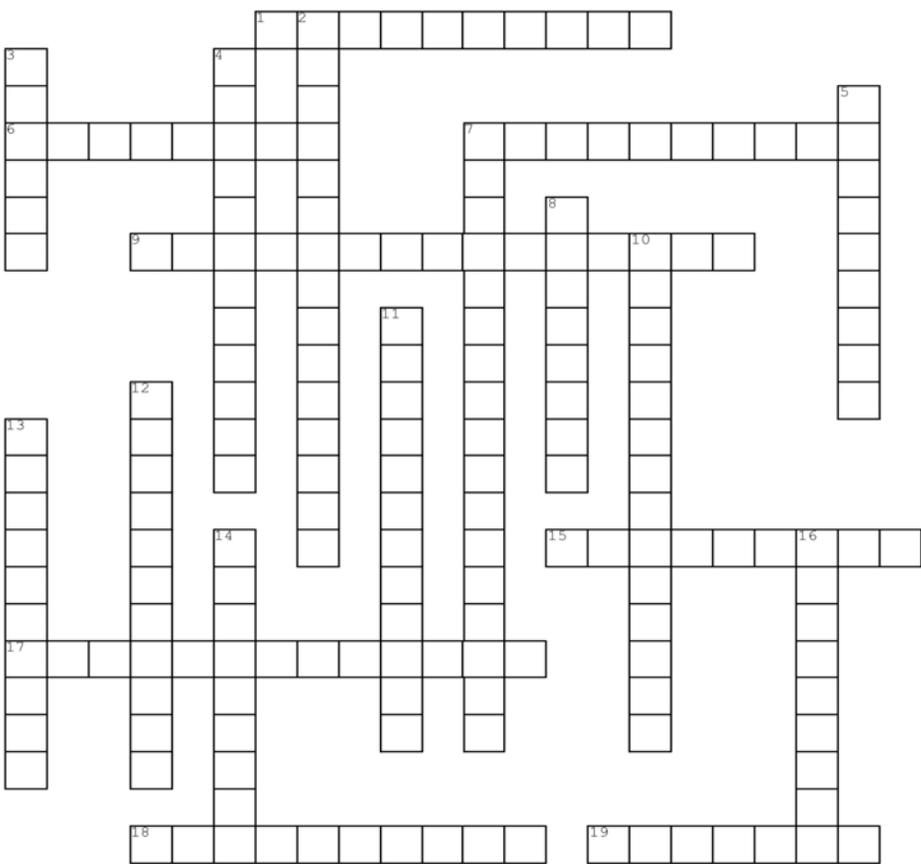
10 Orland Square dr.  
Orland park, IL 60462  
708-966-2067

## الكلمة المفقودة

استخرج مثل شهير من 5 كلمات

مناهة

P	K	Q	D	C	T	O	K	Q	V	E	C	E	U	X	Q	H	M	Y	F	N	N	L	C	P
م	G	B	K	N	V	N	R	B	E	Z	D	G	X	Q	E	K	N	F	B	G	S	F	Z	J
G	ص	T	A	D	Y	F	Z	P	X	S	Y	B	P	W	R	U	Y	R	V	X	X	Q	L	L
J	R	ا	R	U	A	Z	T	Z	M	F	د	C	A	F	X	B	T	H	M	P	M	A	K	B
P	O	M	ئ	U	E	K	Y	G	O	ن	P	S	J	S	N	B	Q	I	W	X	K	P	Q	Z
G	V	M	T	ب	P	M	O	Q	ع	M	I	L	K	Q	Y	S	B	Q	E	I	K	M	Z	S
I	Y	Y	I	U	B	V	U	P	P	K	V	T	Z	T	ق	R	Q	C	I	M	H	K	E	N
C	P	E	C	K	P	M	E	Y	V	E	Y	Z	A	W	و	I	R	K	Z	L	U	R	X	X
K	L	F	F	L	T	A	U	L	L	F	O	R	H	E	م	G	W	Q	L	J	V	R	B	J
O	X	J	V	C	M	W	R	Y	V	D	H	I	L	K	X	K	M	O	R	W	F	J	C	V
O	G	X	D	T	م	E	O	E	Y	C	F	F	T	I	Y	S	W	K	K	H	F	S	E	L
Y	Q	Y	E	و	Z	Y	O	P	Q	A	B	D	N	D	L	Q	D	S	F	P	P	J	E	F
V	A	E	ق	Y	V	B	O	T	R	R	D	U	C	D	J	Y	Y	H	O	D	A	Z	Q	I
Y	O	A	O	F	M	R	Q	L	C	V	U	B	Z	F	J	U	B	Q	B	K	Q	G	L	O
N	Y	K	K	K	E	R	Z	G	A	S	H	Y	T	D	H	K	Y	T	J	L	C	Y	X	B
U	R	D	T	R	U	B	V	T	D	B	J	U	M	H	H	V	V	W	J	P	T	W	G	V
N	I	K	R	A	Q	P	L	I	A	E	G	S	F	G	F	A	X	A	O	M	P	S	X	C
K	Y	Y	I	X	T	W	S	D	V	N	C	O	Y	S	U	P	O	W	P	H	J	K	E	Q
X	U	D	R	F	D	K	B	H	D	X	H	E	V	C	I	H	T	R	B	N	U	X	K	I
E	I	X	O	P	F	د	ئ	ا	و	ف	K	D	U	B	P	X	P	V	H	N	U	W	Q	S
B	C	O	Y	A	Y	M	V	Q	H	T	L	L	U	F	R	I	P	I	C	U	C	G	V	C
L	K	A	J	L	Y	O	A	J	Q	H	D	K	R	K	X	L	K	N	L	W	A	V	I	U
S	W	O	D	C	B	U	O	A	J	O	V	X	C	J	F	D	J	V	L	S	A	X	E	G
E	K	G	Q	Y	D	H	G	C	Y	L	T	X	M	S	Y	I	D	G	Y	T	R	A	B	B
S	X	Z	X	D	G	N	I	O	Y	I	A	Z	D	A	P	D	L	J	W	T	U	J	S	V

كلمات متقاطعة  
شخصيات عربية

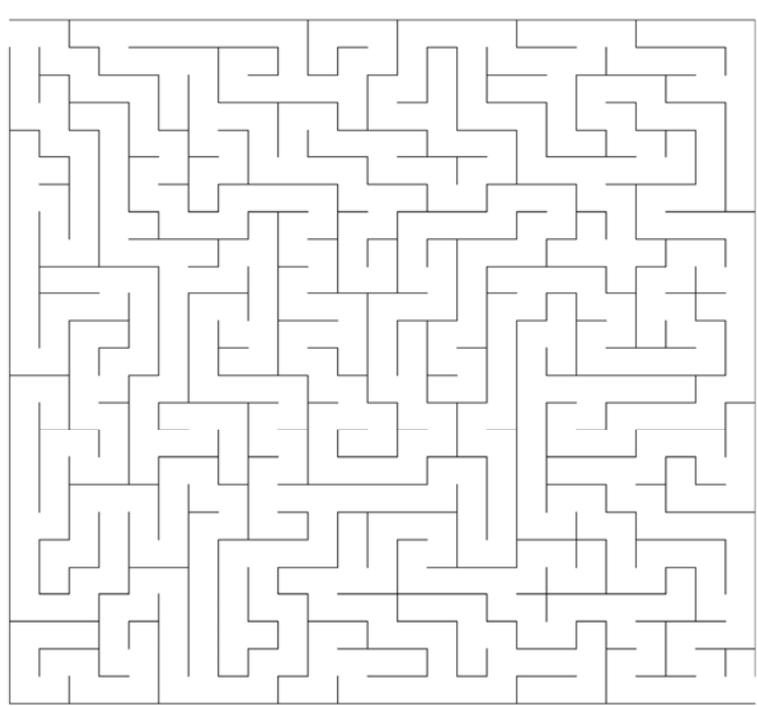
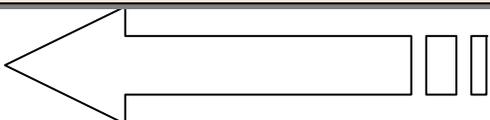
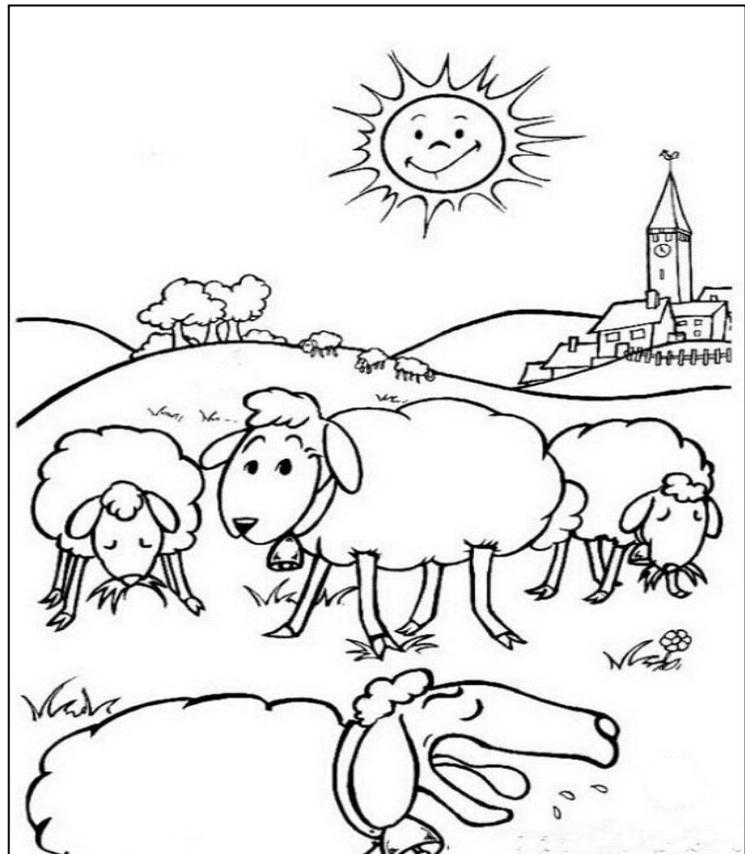
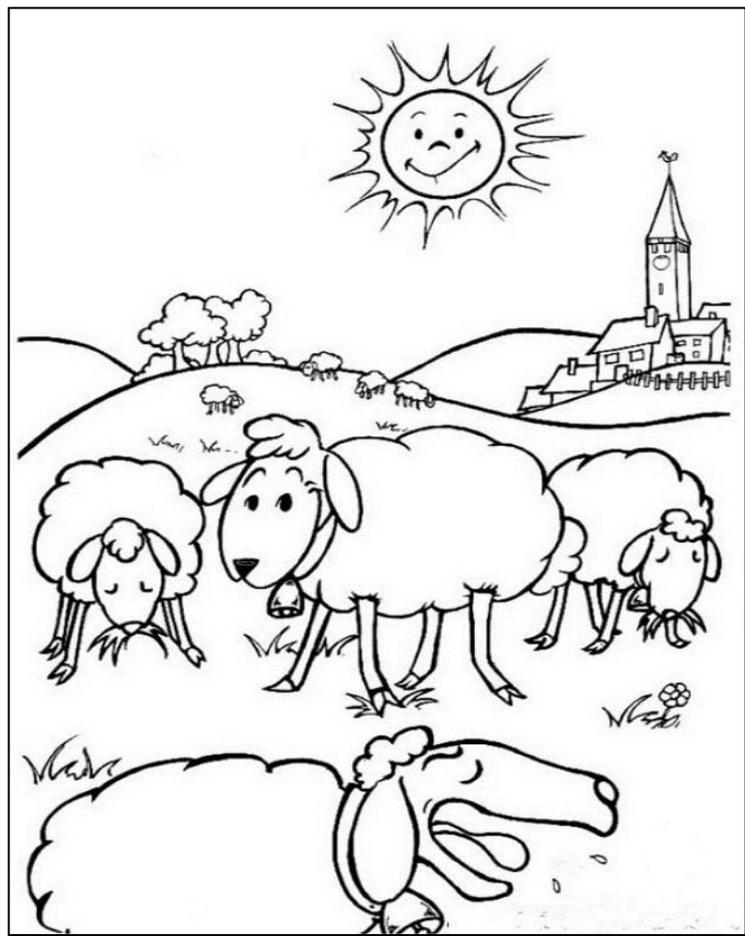
## Across

1. رئيس فلسطيني راحل
6. شاعر عباسي
7. سلطان عثماني
9. رئيس مصري راحل
15. شاعر سوري راحل
17. شاعر جاهلي
18. عالم رياضيات و فيزياء وفلك عربي
19. اديب مصري راحل

## Down

2. ملك أردني راحل
3. خليفه اموي
4. رئيس مصري راحل
5. رئيس عراقي راحل
7. رئيس يمني سابق
8. عالم جغرافيا قديم مغربي
10. خليفه راشد
11. خليفه عباسي
12. شاعر فلسطيني راحل
13. رئيس فلسطيني معاصر
14. مؤرخ عربي تونسي
16. امير الشعراء

الطول في الصفحة 20

5 فوارق ما بين الصورتين  
هل بإمكانك إيجادها؟



## Embassies سفارات

**Algeria**  
Telephone: (202) 265-2800  
Fax: (202) 667-2174

**Jordan**

Telephone: (202) 966-2664  
Fax: (202) 966-3110

**Bahrain**

Telephone: (202) 342-0741  
Fax: (202) 362-2192

**Egypt**

Telephone: (202) 895 5400  
Fax: (202) 244-4319

**Iraq**

Telephone: (202) 483-7500  
Fax: (202) 462-5066

**Iranian Interests Section**

Telephone: (202) 965-4990  
Fax: (202) 965-1073

**Kuwait**

Telephone: (202) 966-0702  
Fax: (202) 364-2868

**Lebanon**

Telephone: (202) 939-6300  
Fax: (202) 939-6324

**Turkey**

Telephone: (202) 612-6700  
Fax: (202) 612-6744

**Morocco**

Telephone: (202) 462-7979  
Fax: (202) 265-0161

**Mauritania**

Telephone: (202) 232-5700  
Fax: (202) 319-2623

**Oman**

Telephone: (202) 387-1980  
Fax: (202) 745-4933

**Pakistan**

Telephone: (202) 243-6500  
Fax: (202) 686-1534

**Qatar**

Telephone: (202) 274-1600  
Fax: (202) 237-0061

**Saudi Arabia**

Telephone: (202) 337-4076

**Sudan**

Telephone: (202) 338-8565  
Fax: (202) 667-2406

**Syria**

Telephone: (202) 232-6313  
Fax: (202) 234-9548

**Tunisia**

Telephone: (202) 862-1850  
Fax: (202) 862-1858

**United Arab Emirates**

Telephone: (202) 243-2400  
Fax: (202) 243-2432

**Yemen**

Telephone: (202) 965-4760  
Fax: (202) 337-2017

## Hospitals مستشفيات

**Advocate Christ Medical Center**

(708)-425-8000

**Cook County**

(312)-633-6000

**Holy Cross**

(773)-471-8000

**Mercy**

(312)-567-2000

**Methodist**

(773)-271-9040

**Northwestern Memorial**

(312)-908-2000

**Rush Presbyterian St. Luke's**

(312)-942-5000

**Swedish Covenant**

(773)-878-8200

**University of Chicago Hosp**

(773)-702-1000

**University of Illinois Hospital**

(312)-996-7000

**UIC College of Dentistry**

(312) 996-7555

## Churches كنائس

**St. George Orthodox Church**

(708) 656-2927

**The Church of the Virgin Mary**

(708) 239-0004

**St. John Melkite Catholic**

(708) 562-7050

**Our Lady of Lebanon Maronite**

(630) 923-9640

**St. John Syrian Orthodox**

(630) 782-5712

**St. Mark Coptic Orthodox**

(630) 655-3468

**The Evangelical Arabic Church Of the Nazarene.**

Rev. Hosny Reyad.

(708) 532-6100

## Mosques مساجد

**Al Medina Islamic Center**

(773) 274-1184

**Chicago Islamic Center**

(773) 436-8083

**Down Town Islamic Center**

(312) 939-9095

**Islamic Center of Chicago**

(773) 989-9330

**Islamic Foundation**

(630) 941-0511

**Chicago Mosque Foundation**

(708) 430-5666

al-tawheed mosque

773-487-9368

## كليات - معاهد

**Moraine Valley Community College**

10900 South 88<sup>th</sup> Ave, Palos Hills, IL

English as a second language classes (ESL) .....

(708) 974-5340

**General Educational Development examination (GED)**

(708) 974-5340

**Citizenship classes (708) 974-5340****Continuing Education (708) 974-5738****Richard J. Daley College**

7500 South Pulaski Rd Chicago,

English as a second language classes (ESL) (773) 838-7960

**General Educational Development examination (GED)**

(773) 838-7769

**Citizenship classes (773) 838-7800****Continuing Education (773) 838-7551****Truman College**

1145 West Wilson Ave. Chicago, IL

English as a second language classes (ESL) (773) 907-4350

**General Educational Development examination (GED)**

(773) 907-4350

**Citizenship classes (773) 907-4350****Continuing Education (773) 907-4440****Wilbur Wright College –**

4300 North Narragansett Chicago, IL

English as a second language classes (ESL) (773) 481-8982

**General Educational Development examination (GED)**

(773) 481-8820

**Continuing Education (773) 481-8800**

## Airlines شركات طيران

AMERICAN ..... (800) 433-7300

AIR CANADA .....(800) 776-3000

AIR FRANCE ..... (800) 237- 2747

ROYAL JORDAN..... (212) 949-0050

LUFT HANSA ..... (800) 645-3880

UNITED AIRLINES .....(800) 538-2929

TURKISH AIRLINES..... (800) 874-8875

SOUTH WEST AIRLINES .....(800) 435-9792

إستعلامات مطار أو هير  
O'HARE AIRPORT INFO.  
(773) 686-2200

## محلات عربية

**Tinley Market**

16721 S. 80<sup>th</sup> Ave. Tinley Park

(708) 802-8919

**سوبر ماركت الأهرام:**

14259 s. wolf rd. Orland prk

(708) 460-8400

**بقاله وملحمة رام الله :**

10724 S. Harlem Ave. (708) 361-5665

**#1 CUTS**

10714 S. Harlem Ave. (708) 448-7978

**مخبز وبقالة فلسطين:**

10326 S. Harlem (708) 599-8424

**صالون فلسطين:**

7209 W. 103<sup>rd</sup> St. (708) 233-60641

**سوبر ماركت الأمل:**

7289 W. 87<sup>th</sup> St. (708) 237-2625

**SHO FEE MA FEE SUPERMARKET**

10240 S. Roberts rd. Palos hills

(708)233-7882

**بقالة ومخبز بيسان**

7211 w 84th st. bridgeview

708-430-0669

**بقاله و ملحمة المهجر :**

10840 S. Cicero Ave. (708) 952-9000

**للرجالGQصالون**

(708)299-6892

7331 W 87<sup>th</sup> st - Bridgeview

**al aqsa super market**

708-599-4393

8515 S. Harlem Ave. Burbank, IL

**AL-TUR SUPER MARKET**

10602 RIDGELAND AVE.

708-425-9123

**سوبر ماركت باب الحاره****حلويات الشافعي**

10424 s harlem Ave Palos Hills

708-237-9200

**NORTH****KEDZIE & WILSON FD**

4553 N. Kedzie (773) 588-2424

**سوبر ماركت الخيام:**

4738N. Kedzie (773) 583-3077

**SAHAR INTERNATIONAL SUPERMARKET**

4851-57N. Kedzie Ave. (773)583-6098

**Feyrouz Pastries**

4510 N kidzie chicago, IL

(773) 478-4230

**AL SALAM RESTAURANT**

4636 N. Kedzie Ave. (773) 583-0776

**JAAFER SWEETS**

4825 N. Kedzie Ave. (773) 463-3933

**بقاله و ملحمة البيان :**

3138 N. Narragansett (773) 622-6593

el- jeeb hijab gifts 773-588-5579

3944 ½ W. Lawrence Ave . Chicago

**el – jeeb grocery & meat**

773-539-1779

**Madina grocery**

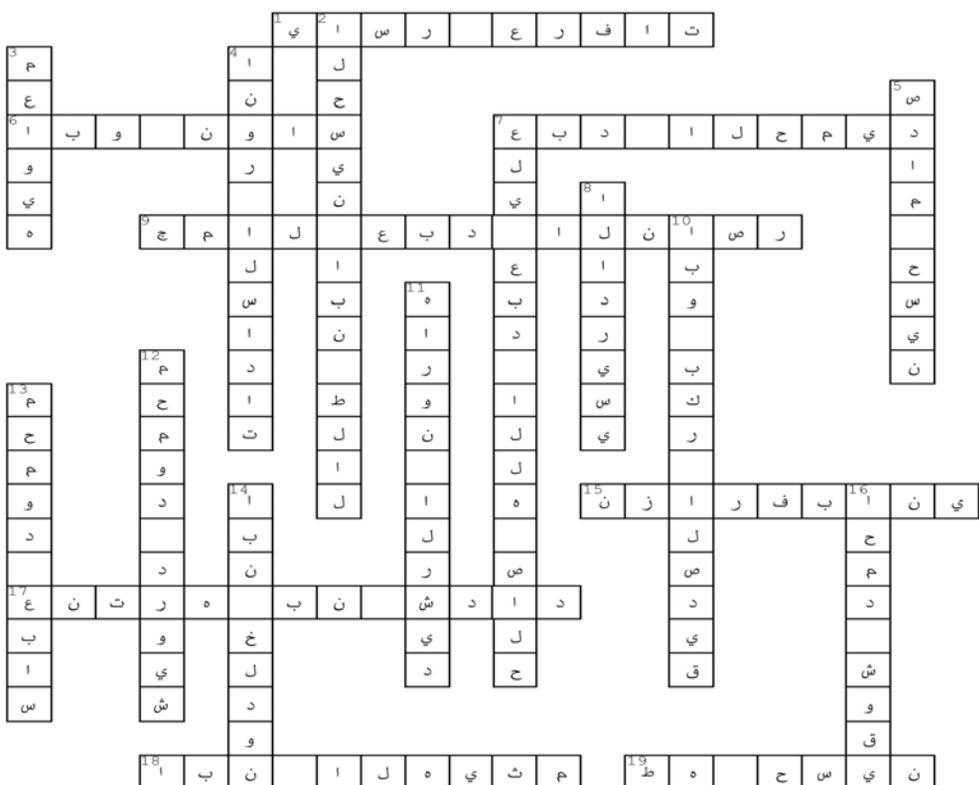
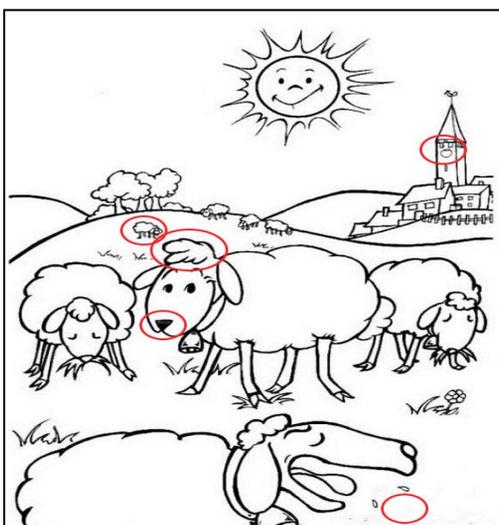
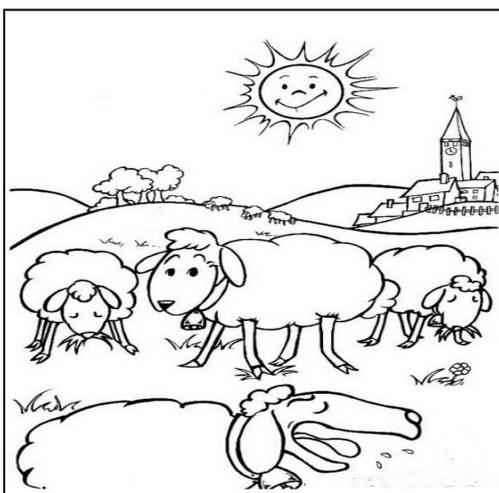
4831 N Cumberland Norridge

708-453-1899

4832 N. Cumberland Norridge

## القنصلية الاردنيه / شيكاغو

708-272-6665 708-272-6666



الكلمة المفقودة : مصائب قوم عند قوم فوائد

**Across**

- رئيس فلسطيني راحل ,ياسر عرفات
- شاعر عباسي ,ابو نواس
- سلطان عثماني , عبد الحميد
- رئيس مصري راحل ,جمال عبد الناصر
- شاعر سوري راحل ,نزار قباني
- شاعر جاهلي ,عنترة بن شداد
- عالم رياضيات و فيزياء وفلك عربي ,ابن الهيثم
- اديب مصري راحل ,ظه حسين

**Down**

- ملك أردني راحل ,الحسين ابن طلال
- خليفة اموي , معاوية
- رئيس مصري راحل ,انور السادات
- رئيس عراقي راحل ,صدام حسين
- رئيس يمني سابق , علي عبد الله صالح
- عالم جغرافيا قديم مغربي ,الادريسي
- خليفة راشد ,ابو بكر الصديق
- خليفة عباسي ,هارون الرشيد
- شاعر فلسطيني راحل ,محمود درويش
- رئيس فلسطيني معاصر ,محمود عباس
- مؤرخ عربي تونسي ,ابن خلدون
- امير الشعراء ,احمد شوقي



# مركز الهداية التعليمي

## AL-HEDAYA LEARNING CENTER

برامج اللغة العربية  
كتابة , قراءة مشاهدة  
تعليم صوتي , الاعداد  
المفردات البيتية

تحفيظ القرآن  
أحكام التجويد  
سيرة نبوية و العرید...

Weekends Program  
After School Program

Arabic language  
Reading & Writing  
Quran - Islamic Studies  
Seira Nabaweya  
and much more

for more information please call us at:  
**773-240-4156 or 708-769-4529**

برنامج الروضة ( كل الایام )  
برنامج اللغة العربية - قرآن  
سیرة ( یومی السبت و الاحد )  
برنامج التقوية في مادة الرياضيات لجميع  
المراحل ( الجمعة )  
برنامج التقوية باللغة الانجليزية ( الجمعة )



**7020 Centennial Dr Tinley Park, IL 60477**

## Dr. Nuha Nakib would like to introduce her new Associates at her 3 Office locations

تقدم الدكتورة نهى مصيطف النقيب زملاؤها في مواقع عياداتها الثلاث

To bring you the best care possible, our practice combines:

- General dentistry
- Specialities in periodontics and implants
- Orthodontics (braces and invisalign)<sup>®</sup>



Dr. Nuha Museitif Nakib  
Periodontics and Implants  
استاذة في جامعة إلينوي



Dr. Fadi Masoud  
Periodontics and Implants  
مساعد استاذ في جامعة إلينوي



Dr. Božena Ligas  
Orthodontist  
(Braces and Invisalign)

## Our General Dentists:



Dr Amjad Alqazaha



Dr. Mohamed Hindy  
مساعد استاذ في جامعة إلينوي



Dr. Manar Atassi  
مساعدة استاذ في جامعة إلينوي



Dr. Bogdan Sinjoanu

# Now

We accept the Medical Card for Children Braces

الآن نقبل بطاقة المساعدات الطبيه (مديكال كارد) من أجل تقويم اسنان الاطفال

OUR MISSION is to deliver excellent dentistry using the most advanced technology, leaving you with a beautiful and healthy smile

What separates us from others:

- We are trustworthy, compassionate and caring
- We have exceptional specialists and general dentists
- Our dentists and specialists have extensive experience in their fields

[www.oaklawndentalcenter.com](http://www.oaklawndentalcenter.com)

**Burbank Dental Associates**  
4817 West 83rd Str.  
Burbank, IL 60459  
**708.423.6114**

**Pilsen Dental Center**  
2158 W Cermak Rd.  
Chicago, IL 60608  
**773.823.1924**

**Oak Lawn Dental & Implant Center**  
5821 West 87th Str.  
Oak Lawn, IL 60453  
**708.529.3966**



# Midwest Womens & Family Healthcare Center

الآن يوجد لدينا طبيبات / طبيبات مساعدات و نوفر لكم خدمة أطفال الأنابيب وخدمة تحديد جنس المولود ( لمن يرغب ) نحن العيادة العربية الوحيدة المعتمدة في مشفى ( كرايست ) إختاري طبيبك الان و لا تجعلي من نفسك مادة تدريب للمتدربين

Now we see new patients

We provide IVF service and determine the sex of the baby

WE DELIVER BABIES AND TAKE CARE OF MOTHER AND BABY AT CHRIST HOSPITAL

**708-598-4100**

**7456 S. State Rd.suite#302 Bedford Park, IL 60638**

State Rd.

79th st

Cicero Ave



[www.midwestwomenshealth.com](http://www.midwestwomenshealth.com)



Natalie Schultz, M.D.



Fouad Al-Qawasmi, M.D.



Michelle Galan, PA-C

We Take Every Smile Personally

# Orland Advanced Dentistry

Dr. Sawsan Asfour & Associates



www.OrlandDentistry.com www.dentalmagic.com



4 Locations for your convenience

10607 S. Harlem  
Worth, IL 60482  
708.361.0900

Orland Advance  
Dentistry

11315 W. 143rd Street  
143 & Wolf Next to Dunkin Donuts  
Orland Park, IL  
708.364.0900

Orland Advance Dentistry

2500 West North Ave.  
Chicago, IL 60647  
773.360.1281

Dental Magic

5622 West Touhy Ave.  
Niles, IL 60714  
847.983.4202

Dental Magic

## Specials

### Adult

Exam, Cleaning,  
X-ray

Only \$65

Youth 12 & under  
Special Only \$29

Dental Implants  
starting at  
\$1800

\$200 OFF  
Root Canals,  
Crowns, Bridges

1/2 Off  
Teeth Whitening  
ONLY \$199

### We accept:

- All Dental ppo plans
- IL Kids Medicaid
- IL Adult Medicaid

Dr. Sawsan Asfour  
Americas Top Dentist 2010,2012  
General & Cosmetic  
Dentist for over 15 years

#### Doctors:

1. Dr. Basel (implants)
2. Dr. Palel (General DDS)
3. Dr. Fleming (General DDS)
4. Dr. Yazdan (General DDS)
5. Dr. Dorgan (Oral Surgery & Implants)
6. Dr. Cleidy (Ortho at Niles)
7. Dr. Hao (Ortho at North Ave)
8. Dr. Nahass (General DDS)
9. Dr. Hussein (General DDS)

#### Services:

Cosmetic Dentistry (Veneers)  
Oral Surgery for Kids & Adults  
Partials & Dentures  
Dental Implants  
Orthodontics  
Invisalign

Laser Hair Removal  
Any Small Area  
NOW ONLY  
\$20!

**OXYGEN**

Cosmatec Surgery & Med Spa

DR. WAFIK HANNA

SPECIALIZES EXCLUSIVELY IN FACIAL COSMETIC SURGERY  
FOR OVER 25 YEARS

FACE & NECK LIFTS, FACIAL LIPOSCULPTURE, EYELID RECONSTRUCTION,  
BROWLIFT, CHIN IMPLANTS, EAR RECONSTRUCTION, LASER RESURFACING,  
RESTYLANE TREATMENTS, DYSPORT TREATMENTS, BOTOX, VOLUMA XC,  
KYBELLA TREATMENTS [www.hannamd.com](http://www.hannamd.com)

708.229.8800

5501 W 79TH ST. BURBANK, IL 60482

## الدكتور وفيق حنا

(جراحة تجميل)

شد الوجه والرقبة

رفع الحاجب

جراحة الذفن

الشفاه - الاذن - الانف

جراحة الصدر

ازاله الشعر بواسطة الليزر

تقشير البشرة - البوتكس



Before



After



Before



After



United Real Estate - Chicago

Steven Almasri / Broker

Direct: 708-953-3000

Fax: 630-723-0800

E-mail: [Chicagonationwide@gmail.com](mailto:Chicagonationwide@gmail.com)

[www.StevenAlmasri.com](http://www.StevenAlmasri.com)

One Mid America Plaza, Ste. 120,  
Oakbrook Terrace, IL 60181



المهندس سهيل المصري

Steven Almasri  
Real Estate Broker

"SELLING IL YARD BY YARD"

نحن لسنا الوحيدون..... لكننا المميزون

جميع احتياجاتكم العقارية

FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS

**Special Offer** : Flat Rate of \$2500  
for any Residential Property Listing\*

\*Applies for a new clients only



International Travel Agency

العالمية للسياحة و السفر

708-233-9500



تذاكر سفر إلى جميع أنحاء العالم على أفضل وأرقى شركات الطيران



رحلات الى:

لبنان - تركيا

شرم الشيخ- طابا - الغردقة

ننظم رحلات الحج و العمره

رحلات داخل الولايات المتحده

و المكسيك و الكاريبي

كما ننظم رحلات حسب الطلب



[www.itatravelagency.com](http://www.itatravelagency.com)

e-mail : [sales@itatravels.com](mailto:sales@itatravels.com)

7255 W 87th st. Bridgeview, IL 60455

Fax: 708-233-9566



1.888.411.UNIV (8648)

BURBANK

ELGIN

DOWNTOWN

HYDE PARK

ORLAND PARK

PULASKI

STONE PARK

أطباء أسنان ذو إختصاصات متعددة وخبرات عالية

**We do accept MOST INSURANCE PLANS:**

**PPO, HMO, & MEDICAID CARD for ADULTS & KIDS**

**New Patient Special**

**\$95**

**Exam, X-Rays,**

**&**

**Regular Cleaning**

Coupon must be presented.

Exp: 10-30-16

**Braces**

**\$3900**

Your Braces might be  
covered by Medicaid  
Card upon authorization

Coupon must be presented.

Exp: 10-30-16

**Free**

**Braces and Implant  
Consultation**

Coupon must be presented.

Exp: 10-30-16